

schreiben Sie bitte an den Verlag. Besonders wertvolle Ergänzungen und Tipps belohnt der Verlag mit einem Sprechführer Ihrer Wahl aus der über 220 Bände umfassenden Reihe „Kau-derwelsch“.

Mein herzlicher Dank gilt dem UAE National Media Council und dem Dubai Department of Tourism and Commerce Marketing, die mir sehr bei der Erstellung dieses Buches geholfen haben.

Ich wünsche allen Lesern einen angenehmen und erlebnisreichen Urlaub und begrüße Sie herzlich mit „ahlan wa-sahlan“ – *Kirstin Kabasci*.

Inhalt

Einleitung	7
Hinweise zum Gebrauch dieses Buches	10

Reisevorbereitung

Urlaubsvorbereitung	20
Touristenvisum	20
Zollbestimmungen	21
Flüge nach Dubai	21
Informationen	30
Klima und Reisezeit	32
Organisiertes Reisen	34
Reisekleidung	37
Reiseversicherungen	38
Gesundheit	41
Rauchen	45
Reisen mit Kindern	45

Reisen mit Körperbehinderung	46
Geld/Finanzen	47
Feste und Feiertage	48
Öffnungszeiten	51
Verhalten	52
Strom	59
Medien	59
Zeitverschiebung	61

Land und Leute

Geografie	64
Flora und Fauna	66
Geschichte und Politik	72
Wirtschaft	80
Islam	85
Gesellschaft	88
Kultur	97

Urlaub in Dubai

Orientierung **106**

Dubai-Sightseeing	114
Im Doppeldeckerbus	114
Im Amphibienbus	115
Rundflüge mit Hubschrauber	116

Sehenswertes am Creek **117**

Abras und Wasserbusse	118
Creek-Cruise	119
Rundfahrt auf dem Creek	120
Dubai Festival City	122
Culture Village	123
Ras al-Khor	123

Sehenswertes in Deira **123**

Deira Souq	123
Historische Gebäude	126
Deira Corniche und The Palm Deira	129

Exkurse

- Sender ohne Grenzen –
Al-Arabiyya ... 61
- Die Braut des Meeres ... 67
- Eingeschränkte Einigkeit –
der Golfkooperationsrat ... 76
- Die arabische Namensfolge ... 78
- Dubais Feldzug gegen Traditionen ... 92
- Traditionelle Perlenfischerei ... 94
- Jagd – Beiz im Boomtown ... 98
- Dubai goes Kunst ... 102
- Dhaus – jahrhundertealte
Schiffsbautradition ... 109
- Der Souq – Orient pur ... 125
- Die kühle Brise – Windtürme ... 132
- Kalligrafie ... 136
- Dubai World Cup – Wüstenspektakel
von Weltklasse ... 190
- „Trinker der Lüfte“ ... 191
- Weltmeister im Wassersparen ... 192
- Bohrer auf dem Buckel –
Pimp the Jockey ... 194
- Dubai goes extralarge –
Wüstenwinkel im Megarausch ... 206
- Alkohol ... 232
- Autofahren in Dubai ... 254
- Henna ... 285
- Raufende Rinder –
Stierkampf auf Emiratisch ... 299
- Archäologisches ... 306
- Baum des Lebens ... 310

Infokästen

- Shop till you drop? ... 22
- Reisecheckliste ... 24
- Im Sommer nach Dubai? ... 35
- Reise-Gesundheitsinformationen ... 43
- Durchs Fernglas geschaut –
Dubai für Vogelfreunde ... 68
- Vorschlag für einen
Halbtages-Spaziergang
durch Deira und Bur Dubai ... 117
- Wunder trifft Wasser –
Erlebnisdestination Atlantis ... 142
- Dubai goes green – Mohammed
bin Rashid Gardens ... 147

- Der größte Kühlschrank der Welt –
Ski Dubai ... 184
- Hotels – Ausstattung, Klassifizierung,
Kartenplatzierung* ... 205
- Burj Al Arab ... 208
- Jumeirah Beach Hotel ... 208
- Madinat Jumeirah ... 209
- The One and Only Royal Mirage ... 211
- Hoteltipps ... 213
- Al-Maha-Ökotourismus-Resort ... 214
- Gaumenfreuden ... 228
- Restaurants – Kurz-Tipps ... 236
- Nachtleben – Kurz-Tipps ... 239
- Aprikosenqualm und Wasserblubbern –
Shisha schmauchen ... 242
- Vorwahl- und
Service-Telefonnummern ... 273
- Kriminalität ... 278
- Medizinischer Sprachführer ... 280
- Lokale Tourveranstalter
und ihre Angebote ... 292
- Offroad ins Gelände wagen ... 302
- Hotels, alphabetisch geordnet* ... 335
- Hotels, nach Nummern geordnet* ... 336

*Die **Ziffern nach den Hotelnamen** im Kapitel „Unterkunft“ und im Anhang beziehen sich auf die **Platzierung der Hotels in den Umschlagkarten und in den Stadtplänen „Dubai Süd“ und „Südliches Dubai bis Jebel Ali“**.

Karten

- Dubai-Stadt ... vordere Umschlagklappe
- Dubai-Zentrum (Deira, Bur Dubai) ...
hintere Umschlagklappe
- Al-Dhaid/Masafi und Umgebung ... 314
- Al-Fahidi-Fort, Dubai-Museum ... 131
- Dubai – Sharjah – Ajman ... 294
- Dubai Süd ... 112
- Hatta ... 305
- Hatta und Umgebung ... 312
- Hatta und südliche Umgebung ... 309
- Metro ... 260
- Südliches Dubai bis Jebel Ali ... 114
- V.A.E. – Landesübersicht ... 28, 64

Sehenswertes in Bur Dubai	130	Bur Juman Centre	156
Bur Dubai Souq	130	Al-Ghurair City	156
Bait al-Wakeel	130	Lamcy Plaza	156
Dubai-Museum im Al-Fahidi-Fort	130	Wafi Mall und Souq Khan Murjan	156
Bastakia-Viertel	133	Mazaya Centre	157
Creek Walkway	134	Emirates Towers Boulevard	157
Al-Shindagha: Kultur- und Volkskunde-Viertel	134	Hamarain Centre	157
Al-Boom Tourist Village	137	Twin Towers Complex	158
Dubai Dolphinarium	138	Deira Tower	158
		Reef Mall	158
		Dragon Mart	158
Sehenswertes an Dubais Seeseite	138	Dubai Outlet Mall	158
Jumeirah, Umm Suqeim und Al-Sufouh	138	Gold and Diamond Park	159
Dubai Marina	138	Al-Karama Souq	159
The World and The Universe	139	Satwa-Geschäftszentrum	159
The Palm Jumeirah	139	Dubai Duty Free	159
The Palm Jebel Ali und Dubai Waterfront	141	Times Square Centre	160
Bootstouren entlang der Golfküste	144	Einkaufszentren in Jumeirah	160
Jumeirah-Moschee	144	Souq Madinat Jumeirah	161
Majlis al-Ghuraifah	145	Marina Mall/ Marina Walk/Marina Market	162
		Souvenirs	163
Sehenswertes an Dubais Inlandsseite	145	Parks	166
Burj Khalifa und Downtown Burj Khalifa	145	Creek Park	166
Meydan City	147	Mushrif Park	166
Dubailand	147	Za'abeel Technology Theme Park	167
Dubai World Central	148	Safa Park	167
Al-Sahra	148	Strandparks	167
Arabische Nacht	149	Al-Mamzar Beach Park	167
		Al-Mamzar Beach	168
Einkaufszentren und Malls	149	Jumeira Beach Park	168
The Dubai Mall und Souq al-Bahar	151	Jumeirah Public Beach	168
Mall of the Emirates und Ski Dubai	153	Umm Suqeim Public Beach	168
Ibn Battuta Mall	153	Vergnügungsparks	169
Deira City Centre	154	Dubailand	169
Festival Centre	155	Global Village	170

WonderLand	170	Sonstige alljährliche	
Vergnügungszentren	171	Veranstaltungen	203
<u>Wasserparks</u>	<u>171</u>	<u>Unterkunft</u>	<u>204</u>
Aquaventure	171	Hotels der	
Wild Wadi	171	gehobenen Preisklasse	204
		Boutique-Hotels	218
		Mittelklassehotels	218
Sport		Einfache Hotels	219
und Aktivitäten	<u>173</u>	Hotels im traditionellen Stil	221
Wassersport	173	Apartments	222
Baden	174	Jugendherberge	224
Tauchen	176	Camping	224
Schnorcheln	177		
Golf	177	<u>Gastronomie</u>	<u>225</u>
Skihallen	183	Tipps	226
SanddünenSKI	183	Infos	226
Reiten	183	Restaurants	
Bowling	185	der gehobenen Preisklasse	226
Ballonfahrten	186	Restaurants	
Schlittschuhlaufen	186	der mittleren Preisklasse	230
Schießen	186	Preisgünstige Restaurants,	
Klettern	186	Imbisse und Fast Food	231
Kart	186	Typisch Dubai	234
Wüstenfahrschulen	187	Seafood	243
Sandbuggy/Quad	187		
Motorsport	187	<u>Nachtleben</u>	<u>244</u>
Spa	187	Infos	245
Dubai Sports City	189	Keipen, Clubs, Bars, Lounges	245
Sonstige Sportmöglichkeiten	189		
<u>Veranstaltungen und Festivals</u>	<u>189</u>	<u>Orte mit vielfältigem</u>	
Sportveranstaltungs-Kalender	193	<u>Gastronomieangebot</u>	<u>247</u>
Kamel- und Pferderennen	198	The Century Village	
Festivals und Feste	198	und The Irish Village	247
		Jumeirah Beach Hotel	247
<u>Kunst und Kultur</u>	<u>200</u>	JW Marriott Hotel	248
Kunstgalerien	200	Jumeirah Emirates Towers Hotel	
Kinos	202	und Einkaufsboulevard	248
Theater	202	Le Meridien Dubai Hotel	248
Modenschauen	203	Dubai Marine	
Konzerte	203	Beach Resort and Spa	248

Madinat Jumeirah		Kulturarbeit und	
Hotelresort und Souq	248	Völkerverständigung	283
Mall of the Emirates	250	Arabisch-Kurse	284
The Dubai Mall und Souq al-Bahar	250	Diplomatische Vertretungen	284
Wafi	250	Reisebüros	284
Dubai Marina	251	Hennastudios	284
Dubai Festival City	251	Kirchen	284
The Palm Jumeirah	251	Camping-, Outdoor- und 4x4-Ausrüstung	286
Mietwagen	252	Buchläden mit englisch- sprachiger Literatur und Karten	286
Öffentliche Verkehrsmittel	258	Ausflugsziele	
Taxis	258	Sharjah	290
Metro	260	Abu Dhabi	290
Weitere Schienenbahnen	264	Al-Ain	291
Stadtbusse	264	Nördliche Emirate	296
Transport auf dem Wasser	266	<i>Ajman</i>	296
RTA-Tarifsystem	267	<i>Umm al-Quwain</i>	297
RTA-Informationen	268	<i>Ras al-Khaimah</i>	297
Zentrale Knotenpunkte	268	Fujairah und die Ostküste	297
Gut zu wissen	268	Hatta und Umgebung	300
Überlandbusse	268	<i>Sanddünen auf dem Weg nach Hatta</i>	300
Sammeltaxis	270	<i>Hatta</i>	301
Flugzeug	270	<i>Hatta-Pools</i>	311
Seeverbindungen	271	<i>Huwaylat – Munay – Fujairah oder Huwaylat – Munay – Siji bzw. Mileiha</i>	313
Post 2	72	Der „Fossile Rock“ bei Mileiha	315
Telefon und Internet	273	Straßenmarkt bei Masafi	315
Geldwechsel	276	Anhang	
Notfälle	278	Sprache	318
Telefonnotrufnummern	278	Glossar	321
Polizei	278	Abkürzungen	324
Krankenhäuser/Ärzte/Kliniken	278	Register	325
Apotheken	281	Die Autorin	334
Verluste	282	Fotonachweis	334
Sonstiges	283		
Tourist- und Businessinfos	283		

Highlights aus Dubais Vielfalt

● **Durch Dünen düsen**

(Sandbuggy- und Quadverleih; siehe „Offroad ins Gelände wagen“)

● **Dinierend über den Creek schippern**

(Dhaufahrt; siehe „Urlaub in Dubai/Sehenswertes am Creek“)

● **Spaziergang durch alte Zeiten**

(Bastakia-Viertel; siehe „Urlaub in Dubai/Sehenswertes in Bur Dubai“)

● **Jagdfalken im Sturzflug** (Falkenvorführung im Al-Sahra Wüstenresort;

siehe Exkurs „Jagd – Beiz im Boomtown“)

● **Eiseskälte und Eisdriinks** (Ice Lounge; siehe „Urlaub in Dubai/Gastronomie“)

● **Turmhohe Stadtübersicht** (Aussichtsplattform des Burj Khalifa;

siehe „Urlaub in Dubai/Sehenswertes an Dubais Inlandsseite“)

● **Einkaufszentrum ganz multikulti**

(Ibn Battuta Mall; siehe „Urlaub in Dubai/Einkaufszentren und Malls“)

● **Schnelle Pferde und imposante Hüte** (Dubai World Cup;

siehe Exkurs „Dubai World Cup – Wüstenspektakel von Weltklasse“)

● **Stadtrundfahrt im Doppeldeckerbus** (siehe „Urlaub in Dubai/Dubai-Sightseeing“)

● **Show zum Staunen** (Jumana Secret of the Desert;

siehe „Urlaub in Dubai/Sehenswertes an Dubais Inlandsseite“)

● **Ins Haiäischbecken abtauchen** (Aquaventure; siehe „Urlaub in Dubai/Wasserparks“)

● **Güldenenes Labyrinth** (Goldsouq der Dubai Mall;

siehe „Urlaub in Dubai/Einkaufszentren und Malls“)

● **Neuarabisch shoppen**

(Khan Murjan; siehe „Urlaub in Dubai/Einkaufszentren und Malls“)

● **Auf die Palme gehen** (The Palm Jumeirah;

siehe „Urlaub in Dubai/Sehenswertes an Dubais Seeseite“)

● **Moschee besuchen**

(Jumeirah-Moschee; siehe „Urlaub in Dubai/Sehenswertes an Dubais Inlandsseite“)

● **Florale Hautmalereien** (Hennastudios; siehe „Urlaub in Dubai/Sonstiges“)

● **Palmenstrandidylle** (Jumeirah Beach Park; siehe „Urlaub in Dubai/Strandparks“)

● **Verwöhnprogramm der Extravaganz** (Assawan Spa; siehe „Urlaub in Dubai/Sport und Aktivitäten“)

● **In den Himmel fahren** (Ballonfahrten; siehe „Urlaub in Dubai/Sport und Aktivitäten“)

● **Haushohe Wasserspiele** (Dubai Fountain;

siehe „Urlaub in Dubai/Sehenswertes an Dubais Inlandsseite“)

● **Die Wüste rockt** (Rockfestivals; siehe „Urlaub in Dubai/Kunst und Kultur“)

● **Ohne Stau durch die Stadt**

(Dubai Metro; siehe „Urlaub in Dubai/Öffentliche Verkehrsmittel“)

● **Villa Kunterbunt** (siehe Infokasten „Burj Al Arab“)

● **Wohnen im Ökoresort** (siehe Infokasten „Al-Maha-Ökotourismus-Resort“)

● **Uferspaziergang** (Bur Dubai Walkway;

siehe „Urlaub in Dubai/Sehenswertes in Bur Dubai“)

● **Tagesausflug** (Big Red und Hatta; siehe „Ausflugsziele/Hatta und Umgebung“)

● **Orient schnuppern und schmecken**

(Gewürzsouq; siehe „Urlaub in Dubai/Sehenswertes in Deira“)